



เรียน ท่านผู้มีเกียรติ

ในวาระ ครบรอบ 1 ปี สารสัมพันธ์ ชุมชนไทย-ไอร์แลนด์ ทาง  
ทีมงาน ขอเรียนเชิญ เพื่อนสมาชิก และ ทุกคน มาในงาน Thai-  
Irish Day ที่จัดขึ้น ในวันอาทิตย์ ที่ 10 กันยายน 2549 เวลา 11:00  
-17:00 ณ. Lucan Spa Hotel, Dublin ประเทศไอร์แลนด์

โดย มีวัตถุประสงค์ เพื่อให้ เพื่อนสมาชิก สารสัมพันธ์ ชุมชนไทย-  
ไอร์แลนด์ และ ทุกคนที่สนใจ ได้มีโอกาส พบปะ แลกเปลี่ยน  
ความคิด ได้ความรู้ รวมถึง การสังสรรค์ร่วมกัน และยังเป็น การเชื่อม  
ความสัมพันธ์ ที่ดียิ่งขึ้นไป ระหว่าง ชาวไทยและไอร์แลนด์

โดยในงานมีการจัดชมงานต่างๆ เช่น สินค้าไทย-ไอร์แลนด์ การ  
ท่องเที่ยว และ ศิลปวัฒนธรรมไทย-ไอร์แลนด์ พร้อมทั้ง ความบันเทิง  
เช่น รำไทย, เต้นรำไอร์แลนด์, แฟชั่นโชว์ ชุดไทย, ประกวดชุดไทย,  
เกมส์, จัดรางวัลบัตร นอกจากนี้ยังมี องค์กร ต่างๆ มาให้ คำแนะนำ  
เช่น Immigration right, Tax Back, Bank of Ireland , Education  
consultant, Translation และยังเป็น การเชื่อมความสัมพันธ์ ที่ดี  
ยิ่งขึ้นไป ระหว่าง ชาวไทยและไอร์แลนด์ (ขอความร่วมมือ ให้ทุกท่าน  
ที่จัดงาน แต่งชุดแบบไทยๆ ด้วยค่ะ มีการประกวดชุดไทย)

**ราคาบัตร 20 ยูโร สำหรับ สมาชิก, บัตร 30 ยูโร สำหรับ บุคคล  
ทั่วไป, และ บัตรครอบครัว 3 คน (อย่างน้อย ต้องมี เด็ก 1 คน)  
50 ยูโร**

**ติดต่อซื้อบัตร ที่ เบอร์โทร 0862433641, 0861593440,  
0863601075, 0877949598 และ 0871201042**



Dear Sir,

Thai-Ireland newsletter is now celebrating one year of circulation to its members and to mark the occasion the team at Thai-Ireland would like to invite its members and anyone who is interested in exchanging ideas to an open day (Thai-Irish Day) to be held in The Lucan Spa Hotel, Dublin, Ireland at 11:00 -17:00, on Sunday 10<sup>th</sup> September 2006.

The aim of Thai-Ireland open day will be an opportunity for members and those who have an interest in Thai-Irish Activities to exchange ideas and cultures. The day will be family orientated to include Thai products and other Thai-Irish interests. In addition we have Thai dancing Irish dancing include Thai fashion show and there will be a trophy for the winner.

Also on the day we will be holding free advice sessions with experts from the Immigration Rights Centre and from Tax Consultant where information can be obtained about immigration law and tax issues for migrants living in Ireland including Bank of Ireland, Education consultant, and Translation team.

**Tickets are available to members at €20 General Public €30 and family tickets are available at €50 Children below 3 years old free Admission.**

**For More Information, Please contact telephone no. 0868102993, 0863601075, 0877949598, 0862433641, and 0871201042**

## Location: The Lucan Spa Hotel, Dublin, Ireland



### Map



[www.thai-ireland.com](http://www.thai-ireland.com)